

U 3517 recto

Allgemeine Daten

Signatur	
↳ neu	U 3517 recto
↳ alternativ	Fundsigle : o.F.
Typ	Text aus Sammelhandschrift
Formtyp	Rolle
Verfügbarkeit	BBAW, Turfanarchiv
Link zum externen Bild	U 3517 recto http://turfan.bbaw.de/dta/u/images/u3517seite2.jpg
Bearbeiter	Dr. Raschmann, Simone-Christiane
Eigner	Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften
Lizenz	CC BY-NC 4.0
MyCoRe ID	KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00000134
erstellt am	2016-04-01T13:29:40.212Z
letzte Änderung	2018-06-07T13:46:36.501Z

Inhaltliche Beschreibung und Geschichte der Handschrift

Sprache	Alttürkisch
Schrift	Altugurisch
Region	Zentralasien
Titel	
↳ wie in Referenz	tr t(ä)ŋri t(ä)ŋrisi burhan y(a)rıkamış ärklig [...]/ burhan / [] tört kuvrag-ka utru yeti k(a)ntik baç[a]k kılğalı aymak burhan-lar uluşınta tugmak beş törlüg t(ä)ŋri yalavaçın ukıtmak atl(ı)g nom bitig bir tığzinç : (nach U 3898)
↳ Varianten	de Sūtra von den Zehn Königen in ihrer Erleuchtung durch das Gelübde des Bodhisattvas Kṣitigarbha nach der Lehre des Buddha zh 十王經 Shiwangjing (chin. Kurztitel)
Vollständigkeit	Fragment
Textanfang wie in Hs.	tr U 3892/r/3/ + U 3517/r/1/ / [///] ymä törtünç ayıg kılınç beş türlüg t(ä)rs
Textende	tr U 3892/r/29/ + U 3517/r/27/ ol kişi köni tamu-ka kirmiş k(ä)rgäk on k(a)lp beş k(a)lp
Thematik	Buddhismus
Inhalt	de Bruchstück des Prosatexts vor der Beschreibung der zehn Gerichtshöfe.
Editionen/Literatur	de Zit.: Zieme (1996b), 407 (U 3892 + U 3517/r/25/-/34/).

Äußere Beschreibung

Beschreibstoff	
↳ Material	Papier
↳ Farbe	bräunlich
↳ Zustand	de Durch Einrisse, Abriss, Löcher (Wurmfraß) und Schriftabrieb stark beschädigtes Bruchstück einer Buchrolle. Die Einrisse wurden stellenweise durch durchsichtige Klebesteige (Tesafilm) gesichert. Das Papier ist in diesen Stellen verfärbt (Eindringen von Weichmacher). Auf Höhe der Zeile /r/25/ liegt eine für Buchrollen (und Faltbücher) charakteristische überlappende Verklebung (b = 0,4 cm) zweier Papierbögen vor. Das Fragment wird verglast aufbewahrt. Eine direkte Zusammensetzung mit dem separat verglasten Fragment U 3892 ist möglich.

Link zur Sammelhandschrift	U 3892 + U 3517 recto, t(ä)ŋri t(ä)ŋrisi burhan y(a)rılıkamiš ärklig [...]// burhan / [] tört kuvrag-ka utru yeti k(a)ntik bač[a]k kılğalı aymak burhan-lar uluşınta tugmak beš törlüg t(ä)ŋri yalavačın ukıtmak atl(i)g nom bitig bir tägzinč : (nach U 3898), KOHDOldUygurMSBook_manuscript_00000132
Blattformat	de breitformatiges Fragment; wahrscheinlich Bruchstück einer Buchrolle
Anmerkungen	de Keine Fundangabe erhalten.
Textspiegel	de Rote untere Randliniierung. Rote Zeilenliniierung. Zeilenabstand: 1,2 cm.
Außenmaße	de 16,6 cm (h) x 32,7 cm (b).
Zeilenzahl	de 28 Zeilen; nur Graphemreste der Zeile /r/28/ erhalten; die Schrift der Zeilen U 3517/r/2-3, 6-8,10, 12-15, 17, 19 ist teilweise stark verblaßt bis erloschen; die Schrift der Zeilen U 3517/r/4-5, 9, 11, 18 ist stark verblaßt bis erloschen
Schrift	
↳ Tinte	schwarz
↳ Ausführung	de Sogdo-ugurische Semi-Blockschrift.